

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 9 (1900)
Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ersteinst * * * Samstag

Abonnement:

Für die Schweiz
3 Monate Fr. 2.—
6 Monate " 3.—
12 Monate " 5.—

Für das Ausland:

3 Monate Fr. 3.—
6 Monate " 4.50
12 Monate " 7.50

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1 spaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprechend Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 3 1/2 Cts. netto per Millimeterzeile oder deren Raum.

Paraissant * * * le Samedi

Abonnements:

Pour la Suisse:
3 mois Fr. 2.—
6 mois " 3.—
12 mois " 5.—

Pour l'Étranger:

3 mois Fr. 3.—
6 mois " 4.50
12 mois " 7.50

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annouces:

7 Cts. par millimètre-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les Sociétaires payent 3 1/2 Cts. net par millimètre-ligne ou son espace.



Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins 9. Jahrgang | 9^{me} Année Organe et Propriété de la Société suisse des Hôteliars

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Mitglieder-Aufnahmen. Admissions.

Herr Fritz Eggmann, Direktor, Bad- und Kuranstalt Weissenburg 350

An die Tit. Mitglieder,

welche jeweilen den Sommer über ihren Wohnort wechseln, richten wir hiermit die höflichste Bitte, uns rechtzeitig zu benachrichtigen, damit der regelmäßige Erhalt des Vereinsorgans keinen Unterbruch erleidet.

Diejenigen Mitglieder, welche letzte Woche durch Zirkular um Angabe der Bettenzahl, Betriebsdauer und Pensionspreise für den an der Pariser Ausstellung zum Vertrieb gelangenden Hotel-Führer ersucht worden und dieser Einladung noch nicht nachgekommen sind, werden dringend gebeten, das Zirkular umgehend ausgefüllt zurückzusenden.

Angaben, welche nach dem 18. ds. eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Centralbureau.

MM. les Sociétaires

qui, pendant l'été, changent leur domicile, sont priés d'en aviser à temps notre bureau, afin d'éviter des irrégularités dans l'expédition de l'organe social.

Ceux des Sociétaires qui ont été invités à fournir les données: nombre de lits, durée de l'ouverture et prix de pension, destinées à figurer dans le guide d'hôtels propagé à l'Exposition de Paris et qui n'ont pas encore répondu, sont instamment priés de donner suite, à plus bref délai, à cette invitation.

Les bulletins rentrés après le 18 courant ne pourront plus être pris en considération.

Le bureau central.

Bis auf weiteres

können Anmeldungen von Annoncen in die neue Auflage des Fremdenführers: „Die Hotels der Schweiz“ noch von Orten mit den Anfangsbuchstaben

M bis Z

angenommen werden.

Das Centralbureau.

Jusqu'à nouvel avis

peuvent encore être admises les commandes d'annonces pour la nouvelle édition du Guide d'étrangers: „Les Hôtels de la Suisse“ pour les localités dont les noms commencent par les lettres

M à Z.

Le Bureau central.

Réponse

aux assertions du correspondant de Londres de la Gazette zürichoise des théâtres et concerts (Correspondance du Midi.)

Le correspondant qui écrit de Londres à la Gazette zürichoise des théâtres et concerts serait fort embarrassé, sans seul doute, si on lui demandait de fournir des preuves à l'appui de son assertion que la guerre actuelle ne fait pas

de mal en général, et que jamais les hôtels-pensions du midi n'ont abrité autant de familles anglaises. C'est là, pour parler doux, une exagération manifeste, et si le correspondant avait affirmé précisément le contraire, il eût été infiniment plus près de la stricte vérité des faits. Pour ce qui concerne la Riviera française, la saison de 1899/1900 est certainement la plus mauvaise qu'on ait vue depuis bien des années; plusieurs soutiennent même qu'elle est pire que l'année du choléra en 1884. Il y a sans doute quelques exceptions, de même qu'il y a certains bagueurs, et notre profession, hélas! n'en compte que trop, qui se vantent de faire des affaires brillantes; mais tout cela ne saurait rien changer au résultat final. Si d'autre part le correspondant se figure que les Anglais sont trop fiers pour tenir compte d'une polémique de journaux, je ne puis que me demander, non sans stupefaction, où ce monsieur a vécu durant ces mois derniers, et s'il a seulement ouvert un journal anglais; il aurait pu, ce faisant, se convaincre journellement de l'agacement, pour ne pas dire de l'indignation provoquée dans la presse anglaise par les appréciations des journaux continentaux, appréciations qui, il faut le dire, sont fréquemment fort peu d'accord avec celles de l'opinion publique en Angleterre. Je vais jusqu'à prétendre même que le midi doit l'infériorité de cette saison moins à la guerre elle-même qu'à cette attitude de la presse, et je pourrais citer des exemples par douzaines à l'appui de cette assertion. J'ai même reçu des lettres de personnes que je croyais bien au dessus de ces sortes de choses, et dont je n'aurais jamais supposé qu'elles pourraient rendre un pays tout entier responsable de faits qui ne peuvent être attribués qu'à des individus isolés.

J'avoue même que sur ce point, je me suis entièrement mépris sur le caractère de la nation anglaise, que je tenais pour plus raisonnable et pour moins chauvine; je concède en revanche sans difficulté que sa susceptibilité a été irritée plus que d'habitude par les insuccès du début; il en eût été de même pour toute autre nation.

Pour ce qui a rapport à la saison d'été, il est toujours fort délicat de faire le prophète, d'autant plus que le résultat dépend d'une foule de facteurs sur lesquels nous n'avons aucune influence; en tout cas, il sera prudent de ne pas trop se faire d'illusions. Pour peu que la guerre dure encore un certain temps, et elle en a malheureusement l'apparence, malgré toutes les tentatives pacifiques, le gros des Anglais fera défaut. (Le nombre de ceux qui habitent le continent ou qui voyagent par mesure d'économie ne saurait faire pencher la balance.) Le préjudice occasionné de ce fait aux stations estivales en général, et tout particulièrement à la Suisse, est absolument hors de question. En outre, l'exposition empêchera une foule de touristes de la classe moyenne, qui n'ont pas les moyens de se payer deux voyages, de prendre leur villégiature en Suisse ou ailleurs; et qui peut dire si les Américains et autres exotiques viendront en Suisse ou ailleurs pour couvrir ce déficit? S'il fallait en croire les rodomontades qui font à chaque printemps le tour de la presse, il leur serait impossible de venir plus nombreux que d'habitude; ne prétend-on pas toujours, en effet, que les paquebots ont toutes leurs places, jusqu'à la dernière, occupées ou retenues d'avance pour l'été tout entier? Comment feraient-ils donc pour transporter un excès de touristes? Quoi qu'il en soit, je crains que ceux qui feront défaut ne trouveront pas de remplaçants en nombre suffisant, et que la déception sera moins grande si nous savons nous garder de trop espérer.

Théorie et Pratique.

(Communiqué.)

Monsieur le rédacteur!

Je viens de recevoir et de lire avec le plus grand plaisir la circulaire confidentielle; je me suis dit qu'enfin la lumière commence à se faire parmi nous et cette pensée m'a rempli d'une joie délicate. Au milieu d'un débordement d'enthousiasme comme j'en ai eu souvent ces temps derniers à l'annonce d'une victoire — veuillez remarquer mon absolue impartialité, car je dis simplement une victoire — je sentis un frisson glacial me parcourir le dos et ma joie se changea en douleur.

Dans mon délire j'avais oublié que théorie et pratique sont choses différentes; le souvenir de cette vérité a suffi pour faire tourner mon humeur. A vrai dire, j'ai fini par rire quand même en constatant l'ironie qui réside dans le fait que c'est de Lucerne que part précisément l'initiative dans ce cas, de ce même Lucerne qui cause mon chagrin.

Vous savez-vous, Monsieur le rédacteur, du boycott qui frappa jadis le „New-York Herald“ pour nous avoir traités de coquins, de voleurs, et autres aménités de ce genre; vous rappelez-vous comme on se rengorgeait alors en parlant de grève générale? On n'entendait partout que: Un pour tous, tous pour un, Confédérés, Démocratie, Tireurs (pardon hôteliers), mes frères, et autres lieux communs dont on fait si grand abus. Et en pratique, qu'a-t-on pu voir?

En prenant peu après en mains le „Herald“, mon regard fut attiré par une immense annonce d'hôtels lucernois, et non des moindres, comme pour me montrer, ce que ces „coquins et voleurs“ entendent par la solidarité. Il est vrai que les attaques du „Herald“ n'avaient rien de personnel, mais s'adressaient à la généralité des hôteliers; pour lui, tous n'étaient que des canailles. Mais il paraît que cela ne suffisait pas, et qu'il faut que chacun soit une canaille en particulier. Et voici que M. Webb a osé lâcher le mot. Je suis tenté de bénir ce „Monsieur“ pour avoir réussi par ses attaques à nous rendre unis et prêts à défendre notre dignité comme un seul homme. Quel rayon de soleil, en vérité, si nous pouvions une bonne fois nous pénétrer de l'idée que nous sommes une puissance, pourvu que nous soyons unis et sachions faire de ce pouvoir l'usage qui convient!

Vive la solidarité!

(Communiqué.)

A la rédaction de la „Revue des hôtels! J'ai été charmé de voir notre société prendre position vis-à-vis de la „Swiss & Nice Times“ et je désirerais voir maintenir haut et ferme la solidarité des sociétaires dans tous les cas où elle est capable de protéger leurs intérêts d'une manière efficace. Mais pour qu'elle dure, il faut qu'elle soit réciproque. Du moment que la société dans son ensemble prend parti pour l'un ou l'autre de ses membres dans un cas critique, ceux-ci ont pour devoir d'honneur de montrer un peu d'esprit de corps quand il s'agit de soutenir les intérêts de la société; malheureusement ce n'est pas toujours le cas. A titre d'exemple je citerai l'absence, tant dans la première que dans la seconde édition de notre guide d'étrangers „Les hôtels de la Suisse“ précisément de quelques-unes des maisons, dont la société est unanime à prendre le parti. Pourquoi? C'est ce qui me fait dire: Vive la solidarité, quand elle est basée sur la réciprocité.

In der „Neuen Zürcher Zeitung“

verteigt sich der Londoner Korrespondent des betr. Blattes zu folgender Kühnen, oder besser gesagt, lächerlichen Behauptung:

Die britische Stimmung klingt in die Mahnung aus: Geht in diesem Jahre nicht in die Schweiz. Straft die Schweizer dadurch, dass ihr ihre Hotels leer stehen lassen. Zunächst weiss ich nicht, ob den Gasthofbesitzern in der Schweiz die englischen Gäste immer die willkommensten sind; die Drohung aber, wenn wir sie als solche auffassen sollen, ist äusserst naiv. Das gegenwärtige Jahr wird, dank der Pariser Ausstellung, so viele Fremde aus allen Teilen der Welt nach Europa und nach den Anstrengungen der Ausstellung auch selbstverständlich in die Schweiz führen, dass es den Hotelbesitzern eher willkommen sein wird, wenn die, durch allerhand vom Krieg auferlegte Verpflichtungen stark gerupft und in der Folge auf Sparsamkeit bedachten Engländer sich wirklich einmal nicht so zahlreich einfinden. In einer plötzlich aufspringenden Irlandschwärmeri fordert man auf, den Sommer nicht in der Schweiz, sondern auf der grünen Insel zuzubringen, als ob das wohl an Naturschönheiten reiche, aber an auch nur erträglicher Unterkunft so arme Land komfortable Hotels improvisieren könnte. Ich glaube nicht, dass in der gewerbetauglichen Schweiz die Frage, ob die Engländer zum Sommer kommen werden oder nicht, unter nationalökonomischem Gesichtspunkt irgendwie ins Gewicht fallen kann, auch selbst wenn die Verhältnisse nicht so lägen, wie in diesem Jahre. So kann nur der Unverstand sprechen. Nach bereits Geschehenem braucht man sich aber keineswegs zu wundern, dass die „N.Z.Z.“ derartiger Blödsinn die Spalten öffnet.

Ein Fahrstuhl ist für viele der modernsten Menschen immer noch ein heikles Ding, dem sie sich nicht ohne ein gewisses Gefühl der Bedenklichkeit anvertrauen, und die Zahl der Unglücksfälle ist immerhin gross genug, um solchen Bedenken eine Begründung zu geben. Es ist aber kein Zweifel, dass sich auch für die Fahrstühle mit der Zeit jede Gefahr ausschliessen lassen wird, da die Technik auch hier automatische Sicherungen von bedingter Zuverlässigkeit zu schaffen in der Lage ist. Um das Herabstürzen von Fahrstühlen beim Reissen des Halteseils zu vermeiden, sind schon mehrere ausgezeichnete Methoden erfunden worden, die eigentlich überall zur Anwendung kommen sollten. Es blieb aber noch die Gefahr, die durch das etwaige Offenstehen der Thüren in den verschiedenen Stockwerken dargeboten wird und auch von Zeit zu Zeit einige Opfer fordert. Auch diesem Missstand scheint jetzt durch einen neuen Apparat wirksam abgeholfen zu sein, und zwar unter Benutzung der Elektrizität. Im wesentlichen besteht der Apparat darin, dass eine Greifzange das Drahtseil so lange festhält und den Fahrstuhl infolge dessen so lang an der Bewegung verhindert, als in einem der Stockwerke die Thür zum Fahrstuhl offen steht. Erst wenn alle Thüren geschlossen sind, löst sich auf automatischem Wege und durch Vermittlung des elektrischen Stromes die Greifzange, und der Fahrstuhl kann in Bewegung gesetzt werden. Sobald dieser wieder vor einer Thür zum Halen gebracht wird, schnappt die Greifzange wieder ein, und die Thüre kann geöffnet werden. Die Greifzange und die Thüre können niemals zu gleicher Zeit aus ihrem Verschluss gelöst werden, sodass eines von beiden immer geschlossen bleiben muss. Dieser elektrische Sicherungsapparat ist gegenwärtig an einem Personentransport im Great Eastern Hotel in London in Thätigkeit und scheint sich vollkommen zu bewähren.

Protest.

Es ist in der letzten Zeit von mehreren Mitgliedern der gerechtfertigte Wunsch ausgedrückt worden, es möchte der Verein gegen das Verhalten einiger Schweizer Blätter in der südafrikanischen Kriegesfrage Protest erheben. Wir machen darauf aufmerksam, dass wir in unserem Blatt zuerst und zu wiederholten Malen gegen die unqualifizierbaren Auslassungen gewisser Schweizer Blätter gegenüber England aufgetreten sind und wird der Vorstand des Vereins, wie uns vom Präsidenten mitgeteilt wird, nicht unterlassen, an der nächsten stattfindenden Generalversammlung über diesen Gegenstand zu referieren und den Antrag zu stellen, in energischer Weise Protest zu erheben gegen alle einheimischen Zeitungen, die in blindem Fanatismus der Schweiz im Allgemeinen und der Hotelindustrie im Besondern enormen Schaden zufügen.

Keine Chronik.

Neuchâtel. Le Grand Hotel de Chaumont sur Neuchâtel rouvrit ses portes le 15 avril.
Zürich. In den Gasthöfen Zürichs sind pro März 16,099 Fremde abgestiegen.
St. Gallen. Herr R. Mader hat sein Hotel Walthalla um eine Etage erhöht, womit die Bettenzahl von 64 auf 80 gestiegen.
St. Moritz-Dorf. Herr Jul. Jäger von Samaden, zur Zeit Vizepräsident des Grand Hotel Bellagio, übernimmt das „Hotel Post-Veraguth“ in St. Moritz.
Triberg. In hier verstarb im Alter von 69 Jahren Herr Louis Bieri, Besitzer des S. Schwarzwald-Hotels.
Der Genfer See wird nächsten einen grossen neuen Salondampfer „Lausanne“ erhalten mit Tragfähigkeit für 860 Personen. Der Stapellauf soll auf 25. April bevorstehen.
Rheinfelden. Hotel Krone und Dietschy am Rhein ist wieder eröffnet. Das Grand Hotel des Salines wird mit Ende April dem Verkehr übergeben.
Basel. (Mitgeteilt vom Öffentl. Verkehrsbureau.) Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements sind während des verfloffenen Monats März in den Gasthöfen Basels 10,740 Fremde abgestiegen (März 1899: 10,704).
Paris. Das Schweizerfest im Schweizerdorf der Weltausstellung war von 40,000 Teilnehmern besucht und nahm einen prächtigen Verlauf. Es war eine grossartige Kundgebung von Patriotismus und Gemeinnützigkeit.

St. Moritz. Wie das „Luz. Tagbl.“ berichtet, hat Herr R. Bavier sein Hotel an eine Aktiengesellschaft verkauft für die Summe von Fr. 900,000. An der Spitze der Verwaltung werden die HH. R. Bavier, C. Pinösch und Mr. Edwards stehen.
Gurnigel. Letztes Jahr haben 60 Kurzgäste des Gurnigel eine Petition an den Verwaltungsrat gerichtet, damit eine besondere römisch-katholische Kapelle daselbst errichtet werde. Der Verwaltungsrat ist diesem Ersuchen sofort näher getreten und der Bau steht nun bevor.
Lausanne. In hier hat sich eine Gesellschaft gebildet mit einem Kapital von Fr. 250,000, welche in Pont (Jouxthal, 1000 Meter über Meer) ein grosses, das ganze Jahr offenes Hotel, mit den neuesten Einrichtungen versehen, zu Heil- und Kurzwecken errichten will. Es soll auf die Saison 1901 eröffnet werden.
Luzern. Das Hotel de l'Europe eröffnet mit 15. April. — Das Hotel des Alpes, welches einen Privathause weichen muss, ist bereits vom Erdboden verschwunden. — Das Hotel Central, welches, wie schon gemeldet, in den Besitz des Herrn M. Ostertag übergegangen ist, führt von nun an den Namen Continental.
The Daily Mail führt fort, die englandfeindliche Haltung der Schweizerpresse ins hellste Licht zu stellen und die Schweiz als das gegen England erbitterteste Land zu erklären. — Es sind uns verschiedene Briefe zugegangen, aus welchen erhellt, dass zahlreiche englische Familien dieses Jahr auf Grund schweizerischer Hetzartikel ihre Schweizerreise unterlassen.
Bern. Die sozialdemokratischen Grossräte Moor, Siebenmann, Zraggen etc. haben dem Grossratspräsidenten eine Motion eingereicht, wonach der Regierungsrat untersuchen soll, ob nicht zur Erhaltung des guten Namens des Kantons Bern und im wohlverstandenen Interesse des Fremdenverkehrs das sogenannte „Rössli Spiel“ in Thun und Interlaken zu verbieten sei.
Vevey. Dans le courant de l'année dernière, le Grand Hotel, l'Hôtel du Lac, l'Hôtel Mosser et l'Hôtel des Alpes ont procédé à d'importantes réparations ou à des agrandissements; c'est maintenant l'Hôtel d'Angleterre et l'Hôtel-Pension continue que leurs propriétaires ont entièrement restaurés. Prochainement encore d'autres hôtels de notre ville doivent améliorer leurs installations.
Luzern. Die am 5. April abhin stattgehabte Generalversammlung der Aktionäre des Grand Hotel National in Luzern hat beschlossen, den aus dem letztjährigen Jahresertrag, Fr. 242,768.69 betragend, sich ergebenden Gewinnsaldo, nach Abzug der Obligationen- und Anleihezinse, sowie der Abschreibungen auf Mobilien und Immobilien im Betrage von Fr. 74,887.24, folgendermassen zu verwenden: Einlage in den Reservofonds Fr. 15,000; Dividendo auf Fr. 1,000,000. Appartakien (laut Statuten für das Jahr 1899 4 1/2%) Fr. 40,000; Tantième an den Verwaltungsrat Fr. 10,000; Vortrag auf neue Rechnung Fr. 30,516.15.
Verband der Hotलगestellten. Der internationale Genfer Verband der Hotलगestellten, Sitz Dresden, hält vom 28. April bis inkl. 28. April d. J. in Paris seine siebente, grosse Delegiertenversammlung ab. Auf derselben wird als wichtigstes Traktandum über die definitive Gründung einer Altersrentenkasse beschlossen werden, welche den Vereinsmitgliedern nach erreichtem 50. Lebensjahr eine jährliche Rente von 300 Mark gewähren soll. Ein Kontingent von 70,000 Mark ist für diese Kasse bereits vorhanden. Zur Versammlung kommen Delegierte

aus Deutschland, Grossbritannien, Frankreich, Schweiz, Oesterreich-Ungarn, Italien, Belgien, Holland und Ägypten.
Davos. 4. Die beiden Kurverene Davos-Platz und Davos-Dorf haben sich vereinigt unter dem Namen Kurverein Davos, mit Sitz in Davos-Platz; sodass fürderhin nur noch ein Kurort Davos existiert, dessen gemeinsame Interessen zu wahren der neue Verein bestimmt. Die Firmen Althoff & Cie. in Münchenstein und Froit & Westermann in Zürich haben die Konzession zur Ausbeutung der Wasserkraft des Landwasser unterhalb Ardin Glaris bis Filisur und diejenige der Albuler erworben, zwecks Erstellung eines grossen Elektrizitätswerkes in Filisur, welches Davos mit elektrischer Energie zu Heiz- und Kochzwecken versorgen soll. Das Unternehmen soll innerhalb 2 Jahren in Angriff genommen und in weitem 2 Jahren fertig erstellt werden, ansonst die Konzession erlischt. Das Unternehmen wird Fr. 6,000,000 kosten. Eventuell soll auch Kraft für eine elektrische Bahn Davos-Filisur abgegeben werden.
England und die Schweiz. Die Aufmerksamkeit des Schweiz. Bundesrats wurde auf eine Meldung aus Lausanne gelenkt, wonach in Vevey Engländerinnen von bürenfreundlichen Schweizern mit Steinen beworfen worden seien; auch seien englische Insassen von Hotels und Pensionen gezwungen gewesen, ihre Tische zu bitten, dass ihnen an besonderen Tischen serviert werde, weil sie an der gemeinsamen Tafel durch bürenfreundliche Schweizer und Franzosen insuliert wurden. Vom Bundesrat ist nun folgende Antwort gegeben und veröffentlicht worden: Bern, 23. März. Sir! In Beantwortung Ihres Briefes vom 20. März haben wir die Ehrenlinien mitzuteilen, dass wir keine Kenntnis von den Vorkommnissen haben, wie sie in dem von Ihnen übersandten Artikel gemeldet sind. Selbst wenn wir annehmen, dass solche bedauerliche Vorkommnisse schweizerischen Örtlichkeiten sich ereignen, so ist es doch nicht sicher, dass ihre Urheber Schweizer sind; es mögen Ausländer gewesen sein, die in der Schweiz sich aufhalten. Wenn Sie bestimmte und eingehende Informationen über die Gesinnung der schweizerischen Bevölkerung haben wollen, so ist es der einfachste Weg, dass Sie sich an die britische Gesandtschaft in Bern wenden, die in der besten Lage ist, Ihnen die Sicherheit zu verbürgen, die alle Fremden jeder Nationalität in der Schweiz geniessen.“
Genf. Die „Swiss and Nice Times“, berühmten Angedankens, wird, nachdem sie von den Luzerner Händlern nichts mehr wissen will, oder umgekehrt, ihr Operationsfeld nach Genf verlegen. Werden die Genfer aber eine Freude haben! Der „Gastwirt“ erinnert bei dieser Gelegenheit an einen lustigen Streich, indem er schreibt: Die „Swiss and Nice Times“ hatte vor Jahren einmal die geheimnisvolle Koffersprache der Portiers enthillt! — „Was nun?“ — „Weil Sie Ihren Lesern von einer geheimnisvollen Koffersprache der Portiers erzählten, die gar nicht existiert! Die Portiers werden sich an Ihnen rächen, wagen Sie sich nur nicht in deren Nähe!“ — „Was kann ich thun?“ — fragte angestollt Herr Webb. Der Concierge antwortete: Zurücktreten, was Sie geschrieben und schleunigst ablesen.“ Was that Herr Webb? Er mietete eine Droschke, liess sich nach der Station Emmenbrücke — denn er wagte nicht in Luzern zu entzweigen — führen, reiste per Bahn fort und liess in der nächsten Nummer den Rückruf

publizieren, der sehr schmeichelhaft für die Portiers klang. Selbstverständlich wurde Herr Webb bei seiner Rückkehr mit verständnisvollem Lächeln von den Portiers am Bahnhof begrüsst.
Verein zur Förderung des Fremdenverkehrs am Vierwaldstättersee und Umgebung. Die Generalversammlung vom 31. März fasste u. a. folgende Beschlüsse: Die Jahresrechnung pro 1899 mit Fr. 10,097.28 Einnahmen, Fr. 9,531.73 Ausgaben, Fr. 565.56 Vorschlag und 22,080.32 Vermögen wurde genehmigt. Der Verkehrscommission in Luzern wurde eine Subvention von Fr. 6,500 pro 1900 für das Offizielle Verkehrs-bureau bewilligt. Die Buchdruckerei wird ersucht, im redaktionellen Teil des Fremdenblattes keine Artikel mehr aufzunehmen, welche als parteiisch und für einzelne Hotels als persönliche Reklame angesehen werden könnten. Die Vereinsmitglieder, welche die Listen ihrer Hotelgäste im Fremdenblatt publizieren, werden neuerdings ersucht und ermahnt, nur diejenigen Gäste in den Listen figurieren zu lassen, welche wirklich anwesend sind. Ausser einem Beitrage von Fr. 1500 an die Kosten der Erstellung eines Reliefs vom Vierwaldstättersee und von Aquarellbildern aus unserer Gegend für die Portiers Ausstellung, welche bereits auf Grund eines letztjährigen Beschlusses verausgabt sind, wurden weitere Fr. 1,500 an die Kosten der Herstellung von Reklameheften resp. Führern, welche in einer Reproduktion der Ausstellungsobjekte bestehen sollen, bewilligt. Endlich wurden noch Fr. 500 bewilligt als Beitrag zu den Kosten für die Ausstellung des Führers vom Vierwaldstättersee an der Pariser Ausstellung, insofern eine geeignete Persönlichkeit hierfür gewonnen wird. Für die Neuauflage des Russischen Führers wurde ein Beitrag von Fr. 400 bewilligt. Für weitere Reklamen und Insertionen pro 1900 wurde dem Vorstand ein Kredit von Fr. 1,000 bewilligt. Der ausserordentliche Jahresbeitrag pro 1900 und pro Fremdenblatt wurde auf 40 Cts. festgesetzt. Als Vorstandsmitglieder wurden bestätigt die HH. J. Eberle, H. Pfylfer und J. Döpfner.

Briefkasten.

An B. R. Ihre Korrespondenz haben wir beiseite gelegt; denn sie kommt zu früh und zu spät. Zu spät für die nächstjährige Ausgabe unseres Hotel-Führers, da alle Verträge für die nächste Ausgabe schon für diejenige von 1901. Ueberdies scheint uns Ihre Anregung zu weitgehend. Wollte man für die Annoncenbeiträge einen Einheitspreis per einzelnes Bett einführen, so wären 50 Cts. per Bett zu wenig und bei 1 Fr. per Bett, welcher Betrag ungefähr der benötigten Summe entspräche, würden sich die Geschäfte mit über 200 und bis zu 800 und noch mehr Betten — es sind deren eine hübsche Zahl — zum vorneherein bestens bedanken. *Noblesse oblige*, schreiben Sie; gewiss, aber alles hat seine Grenzen. Das jetzige System dürfte der goldene Mittelweg sein zwischen dem frühern und dem von Ihnen vorgeschlagenen, es beruht auf gleicher Basis, wie das System der Jahresbeiträge der Mitglieder, welches seit den 10 Jahren seiner Einführung zu keinen Reklamationen Anlass gegeben.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue“**

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Damast-Seiden-Robe Fr. 20.40

Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.

G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

Natürliche Mineralwässer
 (Direkter Bezug von den Quellen.)

Sämtliche gangbaren
Tafelwässer des In- u. Auslandes
 wie z. B. Apollinaris, Biliner, Ems, Evian, St. Gallmer, Gerolsteiner Sprudel, Giesshühler, Passugger, Rhenser, Selters, Sulzmatt, Vals und Vichy etc. etc. stets in frischen Füllungen vorrätig bei

Rooschütz & Co., Bern.
 Preisliste pro 1900 gratis und franko.

Am gut besuchtem Luftkurort der Ostschweiz
ein Hotel-Pension
 mit 35 Fremdenbetten zu verkaufen. Bedingungen sehr günstig.
 Offerten an die Expedition unter Chiffre **H 527 R.**

Ethnisch liberal in Mineralwasserhdlg. Apotheken, Hôtels, Restaurants.
Passugger Tafelwasser.
 ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk.

L'URBAINE
 Anonyme Versicherungs-Gesellschaft für „Betriebs-einstellungs-Verluste“
 (Chômage-Police)
 infolge Feuersbrunst oder Explosion
 zu fixen Prämien.

Versendung von Prospektus und Anträgen, sowie weitere Auskunft erteilt gerne:
 Die bevollmächtigte Generalagentur:
Gebr. Denner, Zürich.

Nervin vereinigt die Vorzüge des guten Fleischextraktes mit den Eigenschaften einer vollkommenen Würze und ist vorteilhafter als irgend ein ähnliches Produkt.
Herzrollen geben die schmackhaftesten, billigsten, fertigen Suppen und ermitteln etc.
Herz's Suppeneinlagen, Tapioca und Dörrgemüse sind unübertroffen in Reinheit und Wohlgeschmack.
Moriz Herz, Präservenfabrik, Lachen
 am Zürichsee. 567

Hotel-Verkauf.

Für einen soliden jungen Mann bietet sich die sehr vorteilhafte Gelegenheit, zu billigen Preisen ein gut frequentiertes Hotel mit Restauration (Jahresgeschäft) samt Mobilien, in einem Hauptort der Central Schweiz gelegen, billig zu verkaufen. Rendite durch Bücher nachweisbar.

Zum Geschäft gehört ein Komplex Baugrund, der sich vorzüglich für Erstellung der Bahn-Restauration samt Garten eignet. Gef. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 573 R.**

Toril flüssig
 (Buffo) flüssiger Fleisch-Extrakt
 mit feinsten Suppengemüsen
 zur augenblicklichen Herstellung von Bouillon und Verstärkung von Suppen und Saucen.

Anstellung vom Blauen Kreuz, Wien 1899:
Ehren-Diplom und silberne Medaille
 Ausstellung für Krankheitsge, Frankfurt a. M., 1900.
 Einzige und höchste Auszeichnung für Fleisch-Extrakt
Grosse silberne Medaille des ärztlichen Vereins

Für Restaurateure.

Einem tüchtigen Restaurateur mit einem Vermögen von Fr. 30—40,000 ist Gelegenheit geboten ein
Erstes Cafe-Restaurant
 in einer der grössten Städte der Schweiz, mit nachweisbarer Rendite, käuflich zu erwerben.
 Offerten an die Expedition unter Chiffre **H 560 R.**

Gesetzlich geschützt. Preis 1 Fr. p. Liter.

Résinoline

ist das beste, billigste und einzige wirklich geruchlose trocknet sofort, harzt und schmirt nicht, verhindert jede Staubbildung und ist im Verbrauch doppelt so ausgiebig als andere Öle.

Man verlange ausdrücklich **Résinoline** und achte genau auf die demselben eigene, klare, goldbraune Farbe. (Z. 1704 z.)

Engros-Aleinvertrieb: **C. Blaser, Zürich.**
 Zu haben in den meisten Drogerie- und Spezereihandlungen. 559

Plus de maladies contagieuses par l'emploi de
l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable
 dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises.

Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Bou! Helvétique, Genève.

BAINS DE MER LIDO-VENISE
 PROCHAINE OUVERTURE
 DU NOUVEAU
Grand Hôtel des Bains
 AU BORD DE LA MER
 avec Dépendance, grands et petits Châlets
 200 chambres et salons
 COMFORT COMPLET DE L'EPOQUE
GRAND CAFÉ RESTAURANT AVEC TERRASSE
 * SUR LA MER. *
F. Schlessing, directeur.

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

MONOPOL

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

Sanderson's

Tapeten

überraschend schön in

Zeichnung und Colorit

und ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

356



Wirkliche **Ventilations-Anlagen**

nach bewährten Systemen

Unmittelbare Verbesserung von mangelhaften Lüftungs-Anlagen

E. Pfyffer & Co., Zürich II

Ventilations-Ingenieure 409

Trocken-Anlagen neuesten Systems.

Spezialität in Bügelmaschinen

Centrifugen.

Centrifugen.

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können. Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E. Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

Grosses Hotel von Weltruf

551

und feinsten Clientèle, an der italienischen Riviera, will der Besitzer **vermieten**, da er sich zurückzuziehen wünscht. Offerten von nur kapitalkräftigen Selbstreflektanten werden erbeten unter H 3830 T an Haasenstein & Vogler, Turin (Italien).

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover

Einzigste Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Haupter so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.
Fahrpreise Basel-London: **3**
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 190.85. II. Kl. Fr. 89.25
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.80
Seefahrt nur 3 Stunden.
Fahrplanblätter und Anskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Po dampfer Kirchstrasse 12, Basel.

Dampf-Röst-Kaffee.

In Folge Einführung eines erprobten, maschinellen Röst- und Kühlsystems, können wir schöne Cafés von ausgezeichnetem Aroma und garantierter Reinheit zu sehr billigen Preisen offerieren.

Zum Rösten verwenden wir nur speziell ausgesuchte, rein schmeckende Cafés, welche in soliden Blechbüchsen von 20 Ko. (Probetbüchsen à 10 Ko.) zum Versand kommen.

Wir offerieren Mischung
No. 1 No. 2 No. 3 No. 4 No. 5
à Fr. — 70 — 85 1.— 1.25 1.50 per 1/2 Ko.
und bitten um Probeaufträge.
(Z. ag B 161) 542 **Gerwig, Herker & Co., Basel.**

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

A LOUER POUR DE SUITE un hôtel de saison d'été

de moyenne grandeur et rang. Bonne occasion pour le tenancier d'un hôtel dans le Midi. Petit capital nécessaire pour la reprise. Adresser les offres à l'expédition de l'Hotel-Revue sous chiffre H 555 R.



Champagner-Weine

Champagne Suisse (doux) * St-Jean (sec)
Asti-Champagne
E. Custer & Co., Aarau.

MAISON FONDÉE EN 1811.



Se trouve dans tous les bons hôtels suisses.

Gutempfohlenes

Hotel-Personal

findet stets Stellung durch das Christl. Kellnerheim Zürich. 445

In einem der ersten Fremdenorte der Schweiz ist ein **schönes Hotel** mit Dependance zu verkaufen oder zu vermieten. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 576 R.

* Zu verkaufen. *

Aus freier Hand ein kleineres, sehr hübsch eingerichtetes

Hotel-Pension

auf einem der ersten Fremdenplätze des Berner Oberlandes. Offerten an die Expedition sub Chiffre H 557 R.

Kupferne Kochgeschirre

in nur solider, kräftiger Ausführung, mit doppelstarken Böden.

Speziell für Hotel- und Restaurantsgebrauch

Anfertigung nach Massangabe in kürzester Zeit.

221

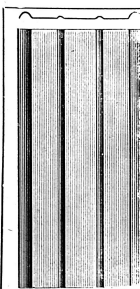


Gebrüder Schwabenland, Ludwigshafen a. Rh.
Spezialität: Geeignete Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants und Cafés.

Weitestgehende Garantie für Haltbarkeit.

HOTEL A VENDRE

à St-Maurice (Canton de Valais), Etablissement meublé et construit à neuf, ouvert toute l'année, sans concurrence, d'un grand avenir ensuite du perement du Simplon, situation exceptionnelle, beau parc. Facilité de paiements. 556 S'adresser à Mr. Jules Mottet, St-Maurice (Valais).



Ad. Schulthess
Zinkornamenten-Fabrik
Zürich V.

Fabrikation gepresster Metallplatten.

Spezialität: **Bedachungen in verzinkten Rippenblechen** billigste, solideste, feuersicherste Eindeckungsart, sicher gegen Sturm. Bester Ersatz für defekte Dächer. Alte Bretterunterlagen müssen nicht ersetzt werden.

Beste Referenzen über seit Jahren erstellten Dächern auf Berghotels etc. Prospekte u. Preisofferten stehen zu Diensten. (Za. 2558 p.) 247

Spezialitäten für Hôtels,

sowie Buchhaltungen prämiierter und bewährter Systeme empfehlen

854

Rüegg-Naegeli & Co., Zürich

vormalig Naegeli-Weidmann & Co. Buchdruckerei u. Bücherfabrikation.

Tapezierer-Artikel en gros

Polstermaterialien
Rosshaar
Wolle
Bettfedern
Matratzenrille
Möbelstoffe
Storrensattin
Storrendrille

Teppichstangen
Bodenteppiche
Tischteppiche
Jassteppiche
Portièren
Vorhang-Cretonnes
Passementeries
Wachstücher

Messingstangen samt Garnituren für Vitrages in Hotels und Restaurants.

SCHOOP & Co, ZÜRICH

Usterstrasse 7 beim Linthschersschulhaus

R. Comps-Schulze, Weinhandlung

3 Zürichstrasse **LUZERN** Zürichstrasse 3

Bordeaux-Weine

General-Vertretung für die ganze Schweiz und Dépôt vom Hause

P. Pascal & F. Dubois, Bordeaux.

Grosses Lager in Landweinen.
Spezialität: Walliser- und Tyroler-Weine.

Whiskies

Monopol für die Schweiz und Dépôt vom Hause

Dunville & Co., Belfast u. Glasgow

Grosses Lager in Flaschenweinen:
Bordeaux-, Burgunder-, Rhein-, Mosel- und Schweizerweinen.

(H 470 L.)

438

EISSCHRÄNKE

BIER-BUFFETS,

Edig. Patent 973 und 2333.
Neues, sehr praktisches, Zeit u. Mühe sparendes System, in beliebiger Ausattung mit oder ohne komplettem Zubehör empfohlen in garant. vorzügl. Konstruktion zu billigsten Preisen:

Kühl-Anlagen

mit Luftcirculation und Ventilation, stets kühl und trocken
Ernst Schneider & Co., Eiskastenfabrik, Zürich III
Ältestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz * Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Gené 1896, Thun 1899.

GLACE-MASCHINEN * CONSERVATOREN * *

„GERADE DIESES WASSER

EIGNET SICH AM BESTEN
für die Behandlung Chronischer Verstopfung.
DAS BESTE
für die Behandlung Chronischer Verstopfung.
„APENTA“
OFENER BITTERWASSER

VERDIENST EINE AUSNAHMESTELLUNG IN DER
HYDROLOGISCHEN THERAPEUTIK.
PARIS, 4 Febr. 1899. PROF. DR. LANCEREAUX,
Mitglied der Académie de Médecine.
Käuflich bei Apothekern, Drogisten und Mineralwasser-Handlungen in ganzen und halben Flaschen.

Gravir-Anstalt
Stempel Fabrik
PRÄGE-ANSTALT
H. MOSER, BASEL
Bier-Consum-Zahlmarken
Schlüssel- & Türschilder
EMAIL & METALL

Kolmar i. E. **Bahnhof-Hotel „Terminus“** Kolmar i. E.
direkt vor dem Haupteingang des Bahnhofes. (Fa 1464/5)

Vollständig umgebautes, elegant eingerichtetes Haus ersten Ranges. — Vorzügliche Betten. — Centralheizung. — Geräumige Säle. — Rauch-, Schreib- und Lesezimmer. — Bäder, Table d'hôte. — Restauration zu jeder Tageszeit. Civile Preise. **Den HH. Geschäftsfreisenden besondere Begünstigungen.**
Gerant: **Adolf Mueller** aus Gersau (Vierwaldstättersee). 516

Knaben-Institut

Villa Mon-Désir
Payerne (Waadt).

Französisch, italienisch und englisch. Handelsfächer Künste. Geräumiges komfort Haus; grosse Gärten. Aufmerksame Pflege. Es werden besonders Hoteliers-Söhne aufgenommen.

Referenzen:
Herren: K. Manz, Hotel St. Gotthard; Zürich; Gebrüder Hauser, Hotel Giessbach, H. Schellenberg, zur Krone, Winterthur.

Prospekte und anderweitige Auskunft verlange man vom Direktor
Prof. F. Dériaz. H 816 L



Für ein neugebautes, vollständig eingerichtetes

Kur-Hotel
im südl. bad. Schwarzwald wird ein ganz tüchtiger, kautionsfähiger

* **Pächter** *
gesucht. Offerten mit Angabe von Referenzen sind unter Chiffre X 1843 Q an Haasenstein & Vogler, Basel zu richten. 563

Une dame veuve

de toute moralité, parlant les langues, connaissant le service d'hôtel et le commerce, désire place de caissière ou gouvernante.
S'adresser sous chiffre H 3976 L à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Lausanne. 561

Wegen hohem Alter des Besitzers weit unter Assekuranzwert zu verkaufen: 546

1 Fremden-Hotel

mit Restaurant und Gesell.-Sälen (Jahres-Geschäft)

im Kt. Appenzell, enth. (ausser reichl. Wirtshaus) ca. 50 Fremdenz. mit 60 Betten und sonst. kompl. Invent. Scheune, Stallung und Remise nebst grossem Garten u. Hühnerhof. Erforderl. Anzahlung Fr. 25,000. Strebsam. Wirtshaus od. Hoteliers wird es bei kl. Kostenaufwand durch Modernisierung leicht möglich sein, den Wert des Objektes binnen Kurzem auf das Doppelte zu bringen.
Näheres durch
L. Greif, Stockerstr. 68, Zürich.

Für Hotel-Besitzer

sofort zu vermieten vollständig möbliert und mit Kundschaft, das

Hotel des Bains de Thonon bei Evian, am Genfer See, vortreffliche Gelegenheit.
Man wende sich an Couteau, 9 Commerce, Genf. (H 3148 X) 574

HOTEL.

A vendre pour cause de santé un hôtel de 40 lits avec grand café brasserie occasion exceptionnelle. Capital nécessaire 50,000 frs. Pour renseignements s'adresser Case 1270 Lausanne. (H 3292 L) 513

Hotel-Verkauf.

Sofort zu verkaufen wegen Todesfall, das „Grand Hôtel de Nice“, San Remo (Italien). Offerten sind direkt dorthin zu richten.

J.A. Haab-Naef
Zürich
Kellerei-Spezialitäten
Illust. Preislisten gratis & franko
430 Za 1538 z

VERITABLES CIGARETTES TURQUES

S. Apostol & Fils, Samos, (Taruque) SEUL REPRESENTANT ET DÉPOT POUR LA SUISSE

C. BAILLON-GIRARD
Frauenfeld. 518
Echantillons et Prix sur demande.

Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40
Emmenthaler Rauchwürste (sehr beliebte Spezialität) das Paar zu 30 Cts. liefert franko
J. Luginbühl-Lüthy, Metzger
545 Spiez (Berner Oberland).



501 (Z a 1396 z)

Zu verkaufen.

Einige ganz neue ovale Gebinde, ca. 600 Liter haltend, Originalcognacfassner wegen Platzmangel.

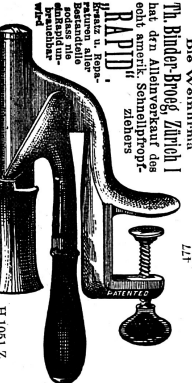
554 **H. Thaysen & Co.**
Zürich I
Werdmühlengasse 15.

Ein tüchtiger, alleinstehender

Klavierspieler

== offeriert sich ==

an einen schweizerischen Kurort für bleibende Stellung während der Saison. Derselbe würde auch gerne in seiner freien Zeit im Hausdienste mit-helfen.
Offerten unter Chiffre K 572 Z an die Annoncen-Exp. H. Keller, Zürich. 564



ASSOCIÉ DEMANDÉ

pour l'exploitation et la direction d'un hôtel, ouvert depuis quelques années, dans une station de montagne très en vogue et dont l'avenir sera des plus brillants.
Adresser les offres à l'administration du journal sous initiales H 464 R.

F. KNUCHEL

vormals Osburg-Stroebel
Rämistrasse 17 * Zürich * zur freien Schule
Vollständige Hotels-Einrichtungen
Polster-Möbel
Möbel in allen Holz- & Styl-Arten
Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Woldecken.

Grosses Luxuswagen-Depot.

Oscar Janka, Zürich.
Permanentes Lager von über 50 Wagen in jedem Genre. Gebräuchte
Omnibusse, Landauer, Chaisen etc. stets vorrätig. 249 K1324Z
Tausch nicht ausgeschlossen.
Weitgehendste Garantie.
Ebenso grosse Möbelfabrik.
Zeichnungen, Preislisten stehen gerne zu Diensten, besonders Spezialität in Hotel-Einrichtungen.

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & FILS

Ingénieurs Sanitaires
Diplômés de la Ville de Londres
Cannes-Nice-St. Moritz.

Installations faites en Suisse.
Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kulm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat-Hôtel, Belvédère, Steffani, Suisse, Petersburg, Albulas (St. Moritz), Waldhaus (Flims), Du Parc et Dépendance (Schuls), Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin, Roseg et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina), Waldhaus (Valpurga), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samaden), Bregaglia (Pramonotegno), Concordia (Zooz), Hôtel de la Poste, Château Fürstentum, Château Tagstein (Thun), Rigi-First (Lucerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 843

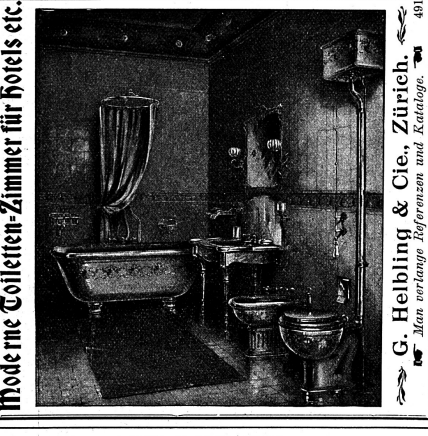
Ochsen-Nierstücke und Filets.

• Import und Export. •
Spezialgeschäft für jede Lieferungs-Quantität fähig.
Aelteste Firma in Basel.

Es empfiehlt sich bestens
Wwe. Rensch
7 Sattelgasse * Basel * Sattelgasse 7
Telephon 1436. * Telegramme: Rensch Fleischhandlung. 248

Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.
Machines à laver, Esoreuses syst. américain, Séchoirs, Cendars sècheuses.
Machine à laver, système Robert Schindler.
Installations de Blanchisseries modèles. 1031
Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
Plus de 200 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne.
Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.



HOTEL

mit 26 Zimmern und 33 Betten, Restaurant, Centralheizung, ca. 1200 m² Umgelände, prosperierendes Jahresgeschäft, in einem bedeutenden Kurort des Bündner Oberlandes gelegen, ist samt kompl. Inventar für Fr. 116,000 sofort zu verkaufen. Auskunft erteilt

H. Spillmann
Weinbergstrasse 1, Zürich I.
553 (Z a 5746)

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
GRAND PRIX ST. LOUIS 1904
GOUT FRANÇAIS | GOUT AMÉRICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

A REMETTRE

Hôtel nouvellement construit

A remettre dans une localité importante du Jura-Neuchâtelois, à proximité immédiate d'une gare, un hôtel nouvellement construit avec installations modernes.
S'adresser pour tous renseignements et pour traiter au notaire Emile LAMBELET, à Neuchâtel. H1387N 547

Feinste
Bordeaux und Burgunder Weine
J. Calvet & Cie
Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.
Monopol für die Schweiz:
Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.

Zu verkaufen.

Aus Gesundheitsrücksichten auf erstem schweiz. Fremdenplatz feinst eingerichtetes

Passanten-Hotel

Jahresgeschäft, 80 Betten, prachtvolle Lage. Vorzüglichste Gelegenheit für kapitalkräftigen Fachmann.
Offerten unter Chiffre H 512 R befördert die Expedition.

440 **Prima echten**
Emmenthaler, Gruyère, Parmesan, Roquefort, Tilsiter, Brietore, Edamer, Gouda, Camembert, Rahmkäsechen.
Sommer und Winter in bekannter Güte * Tadellos frisch zu Engros-Preisen bei
Telegramme:
Delicata Zürich **Arthur Fischer, Zürich**
TELEPHON 5144 24 Oberdorfstrasse 24.